TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐỊNH QUÁN** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 83/2018/HS-ST
Ngày 06-11-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỊNH QUÁN, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Văn Tuấn.**
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông **Hoàng Văn Đông**.
2. Bà **Nguyễn Thị Hương Giang**.

Thư ký phiên tòa: Ông **Quách Kim Lân -** Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Định Quán.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Ngọc Đức -** Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 95/2018/TLST-HS ngày 15 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 98/2018/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Ừng Phú S– sinh năm 1975, tại Thành phố Hồ Chí Minh

Nơi đăng ký thường trú: huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 5/12; dân tộc: Hoa; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông Ừng A N – sinh năm 1950 (đã chết) và bà Phạm Thị T – sinh năm 1952 (đã chết); Vợ: Thòng Kim L – sinh năm 1980; Con: 03 người con, lớn nhất sinh năm 1997 nhỏ nhất sinh năm 2006; Tiền án, tiền sự: Không;

Đầu thú ngày 18/6/2018 và bị tạm giữ tại Nhà Tạm giữ - Công an huyện Định Quán. Đến ngày 26/6/2018, bị khởi tố bị can và được hủy bỏ biện pháp tạm giữ, áp dụng biện pháp "Cấm đi khỏi nơi cư trú" (Có mặt).

Bị hại: Ông **Hồ Đông N**– sinh năm 1978 (Đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Bà **Lý Sám M** – sinh năm 1956; nơi cư trú: xã PV, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt).

- Ông **Hồ S** – sinh năm 1945; nơi cư trú:, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt).

- Chị **Tô Thị Hồng T** – sinh năm 1980; huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt).

(Bà M, chị T ủy quyền cho ông Hồ S theo văn bản ủy quyền ngày 10 tháng 6 năm 2018)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Bà **Thòng Kim L** - sinh năm 1980; Địa chỉ: Số nhà 99, khu 2, ấp 3, xã Phú Tân, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Ừng Phú S có giấy phép lái xe ô tô hạng C số 750028001643 có giá trị đến ngày 05/12/2022, được phép điều khiển xe ô tô tải, máy kéo kéo rơmooc, có trọng tải từ 3500 kg trở lên và xe hạng B1, B2 theo quy định.

Vào sáng ngày 17/6/2018, Ừng Phú S điều khiển xe ô tô biển số 60A – 470.53 (loại xe 07 chổ ngồi) chở khách đi từ huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai đến huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng rồi quay về nhà ở ấp 3, xã Phú Tân, huyện Định Quán. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày thì S điều khiển xe ô tô về đến đường 118 thuộc ấp 3, xã Phú Tân, huyện Định Quán; lúc này, trời tối không có đèn đường, có mưa nhỏ và đường vắng, không có người và phương tiện qua lại. Khi S đi đến khu vực Km 02 + 600m đường 118 thuộc ấp 3, xã Phú Tân thì có 01 xe ô tô (không rõ biển số) chạy cùng chiều phía sau xe ô tô của S bóp kèn và bật đèn xi – nhan để xin vượt. Sxử lý bằng cách vừa nhìn kính chiếu hậu, vừa đánh tay lái sang phải cho xe ô tô phía sau vượt lên. Cùng lúc này, khi S nhìn về phía trước thì thấy cách đầu xe của S khoảng 03m có người đang nằm trên mặt đường. Thấy vậy nên S điều khiển xe ô tô lách sang bên trái để tránh nhưng do khoảng cách quá gần nên xe ô tô do S điều khiển không tránh kịp và đã cán qua người ông N gây ra vụ tai nạn giao thông làm ông N chết tại hiện trường. Sau đó, do quá hoảng loạn và mất bình tĩnh nên S không dừng xe ô tô lại mà điều khiển xe ô tô chạy thẳng về nhà. Sau khi kể cho vợ là chị Thòng Kim L biết vụ tai nạn, S đã đi đến Công an xã Phú Tân để trình báo nhưng đến nơi, thấy trụ sở tắt đèn, tưởng không có người nên S đi về nhà. Đến sáng ngày 18/6/2018, S đã đến Công an xã Phú Tân đầu thú và giao nộp xe ô tô biển số 60A – 470.53 để phục vụ công tác điều tra.

Căn cứ bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 183/TT/2018 ngày 05/7/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai kết luận Nnhân chết của ông Hồ Đông N là: Đa chấn thương (Chấn thương sọ não hở vỡ toác hộp sọ có nhiều mảnh sọ rời, dập não và thoát tổ chức não ra ngoài; Chấn thương ngực gây gãy sụp mạn sườn phải và chảy máu khoang ngực; Kết hợp gãy hỡ 1/3 giữa cánh tay trái và gãy 1/3 dưới xương đùi phải); Kết luận khác: Nồng độ cồn trong máu: 334,79 mg/100ml.

Kết quả khám nghiệm hiện trường thể hiện như sau: Hiện trường vụ tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường rộng 5m50. Chọn mép đường phải theo hướng lưu thông từ Quốc lộ 20 đi ấp 3, xã Phú Tân làm chuẩn. Điểm mốc: chọn trụ điện số 63. Sau tai nạn, hiện trường thể hiện: Nạn nhân nằm chết tại hiện trường, đầu nạn nhân hướng vào lề phải, chân nạn nhân hướng qua lề trái. Đầu nạn nhân cách mép đường phải là 1m00; Xe hai bánh có tại hiện hiện trường nằm ngả nghiêng sang phải trong lề phải. Trục bánh trước và trục bánh sau cách lề phải là 3m50 và 2m40; Đầu nạn nhân cách trục bánh sau xe hai bánh có tại hiện trường là 8m10; Vết máu có tại hiện trường

cách đầu nạn nhân là 2m40, tâm của vết máu cách lề phải là 2m00; Trục bánh trước và trục bánh sau xe hai bánh cách trụ mốc cố định là 14m40 và 14m30.

Kết quả khám nghiệm phương tiện thể hiện như sau: Xe mô tô hai bánh không có biển kiểm soát, số máy 02830: không có dấu vết; Xe ô tô biển số 60A – 470.53: phía dưới gầm xe bên phải có dấu vết màu nâu đỏ, dạng quệt dài 1m20, chiều rộng nhất của vết là 0m25.

Căn cứ Bản kết luận giám định tư pháp số 50-2018/KLGĐ-PT ngày 27/7/2018 của Sở Giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai kết luận: Tình trạng an toàn kỹ thuật xe ô tô biển số 60A-470.53, các hệ thống lái, hệ thống phanh, hệ thống đèn tín hiệu và lốp vỏ sử dụng an toàn đạt yêu cầu; Không có căn cứ giám định được tốc độ của xe ô tô khách biển số 60A-470.53 tại thời điểm xảy ra tai nạn giao thông.

Căn cứ bản kết luận giám định số 2660/C54B ngày 02/7/2018 của Phân Viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh – Bộ Công an xác định: Mẫu nghi máu thu được trên gầm xe ô tô BKS 60A-470.53 là máu người. Không phân tích được kiểu gen hoàn chỉnh từ mẫu máu này do mẫu kém nên không truy N được cá thể.

Vật chứng vụ án: 01 xe ô tô biển số 60A-470.53; 01 xe mô tô biển số 67F4-9517.

Tại cáo trạng số 80/CT-VKS-HS ngày 10/10/2018 Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán đã truy tố bị cáo Ừng Phú Svề tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm c khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán tham gia phiên tòa trình bày lời luận tội và giữ N Quyết định đã truy tố; Sau khi đánh giá tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điều luật, mức hình phạt và các biện pháp tư pháp cụ thể như sau:

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 260; điểm b, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo và đề nghị xử phạt bị cáo Ừng Phú S từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 05 năm.

Về vật chứng:

- 01 xe ô tô biển số 60A-470.53. Cơ quan điều tra đã trao trả cho chủ sở hữu là Ừng Phú Slà có cơ sở nên không xem xét.

- 01 xe mô tô có biển số là 67F4-9517. Cơ quan điều tra đã có Công văn ủy thác điều tra và xác minh nguồn gốc của xe mô tô trên nhưng chưa có kết quả nên tách ra để đề xuất xử lý sau.

- Đối với 01 giấy phép lái xe số No: 750028001643, hạng C do có giá trị đến ngày 05/12/2022. Không cần thiết phải cấm hành nghề nên đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt, nhưng đã nhận đủ số tiền bồi thường là 150.000.000 đồng, có đơn xin đề nghị không xử lý hình sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, không có yêu cầu gì khác nên không xét.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, do không chú ý quan sát nên gây tai nạn dẫn đến hậu quả làm chết người. Bị cáo thống nhất về tội danh, các tình

tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát vừa đề nghị áp dụng đối với bị cáo. Bị cáo không có ý kiến hay tranh luận gì khác.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Vụ án không thuộc trường hợp tạm đình chỉ hoặc trường hợp trả hồ sơ để điều tra bổ sung.

[2] Về tính hợp pháp những chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ và những người tham gia tố tụng cung cấp: Những chứng cứ, tài liệu do cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập là hợp pháp. Những chứng cứ do bị cáo, những người tham gia tố tụng cung cấp là hợp pháp.

[3] Căn cứ để kết tội đối với bị cáo:

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu thu thập trong hồ sơ vụ án phù hợp với biên bản đầu thú, bản tự khai, biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung và sự thừa nhận của bị cáo tại phiên tòa thể hiện: Vào khoảng 20 giờ 20 phút ngày 03/02/2018, Ừng Phú Sđiều khiển xe ô tô biển số 60A-470.53 lưu thông trên đường 118 theo hướng từ Quốc lộ 20 đi ấp 3, xã Phú Tân, huyện Định Quán. Khi đi đến Km 02+600m thuộc ấp 3, xã Phú Tân, huyện Định Quán, khi xe ô tô đi phía sau xe của S có tín hiệu xin vượt nhưng S đã không chú ý quan sát mà đánh tay lái điều khiển xe ô tô của mình tạt vào bên phải nhường đường khi phát hiện ông N đang nằm trên mặt đường thì bị cáo đánh lái sang trái đường nhưng khoảng cách quá gần không tránh được nên đã đụng vào ông Hồ Đông N đang nằm trên mặt đường. Hậu quả: ông Hồ Đông N chết tại hiện trường.

Như vậy, có căn cứ để kết tội về hành vi của bị cáo đã phạm vào khoản 3 Điều 14 của Luật giao thông đường bộ và đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 như Viện kiểm sát đã truy tố là đúng người, đúng tội.

[4] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội; nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo như sau:

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Do bị cáo phải chịu tình tiết định khung tăng nặng theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51của Bộ luật hình sự; Ngoài ra bị cáo còn có các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự như: Bị cáo phạm tội lần đầu, có hòan cảnh gia đình khó khăn, bản thân là lao động chính trong gia đình phải nuôi vợ và 03 con nhỏ, bị cáo có tiền sử về bệnh lao màng phổi hiện vẫn phải theo dõi và thăm khám định kỳ, bị cáo là dân tộc hoa và có trình độ văn hóa thấp nên có phần hạn chế nhận thức pháp luật, có Cậu ruột là người có công với cách mạng (được tặng huy chương kháng chiến Hạng Nhì), sau

khi gây tai nạn bị cáo ra đầu thú, người bị hại có một phần lỗi do có nồng độ cồn trong máu vượt quá mức quy định cho phép và hiện trường thể hiện người bị hại nằm trên mặt đường tham gia giao thông, đồng thời người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Từ những nhận định nêu trên Hội đồng xét xử nhận thấy khi áp dụng hình phạt thì mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo không quá 03 năm, bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng để cơ quan có thẩm quyền giám sát, giáo dục. Xét thấy không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù vì bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội.

Vì vậy, cho bị cáo được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 và theo Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo.

[5] Về trách nhiệm dân sự và các vấn đề khác:

- Sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại với số tiền là 150.000.000 đồng. Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Hồ S vắng mặt và không có không yêu cầu gì thêm về phần trách nhiệm dân sự nên không xét.

[6] Bị cáo không thuộc trường hợp miễn trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[8] Về xử lý vật chứng:

- 01 xe ô tô biển số 60A-470.53. Cơ quan điều tra đã ra trao trả cho chủ sở hữu là Ừng Phú S là có cơ sở nên không xem xét.

- 01 xe mô tô có biển số là 67F4-9517. Cơ quan điều tra đã có Công văn ủy thác điều tra và xác minh nguồn gốc của xe mô tô trên nhưng chưa có kết quả nên tách ra để đề xuất xử lý sau.

- Đối với 01 giấy phép lái xe số No: 750028001643, hạng C có giá trị đến ngày 05/12/2022. Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cấm hành nghề nên trả lại cho bị cáo.

[9] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Định Quán, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[10] Đề nghị của Viện kiểm sát: Xét ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa về tội danh, điều khoản, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và mức hình phạt đối với bị cáo, xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp và các vấn đề khác trong vụ án là phù hợp, có căn cứ chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Ừng Phú S phạm tội **"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"**

1. Về hình phạt:

- Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo;

Xử phạt: **Ừng Phú S 03** (ba) **năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05** (năm) **năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.**

Giao bị cáo Ừng Phú S về Ủy ban nhân dân xã Phú Tân, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng:

- Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe số 750028001643, hạng C có giá trị đến ngày 05/12/2022 mang tên Ừng Phú S (Hiện đang lưu giữ cùng hồ sơ tại Tòa án nhân dân huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai).

3. Về án phí:

- Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016;

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí Hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo; các đương sự có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán –Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Đồng Nai;*
- *VKSND tỉnh Đồng Nai;*
- *VKSND huyện Định Quán;*
- *Công an huyện Định Quán;*
- *Chi cục THA dân sự Định Quán;*
- *Bị cáo; Người tham gia tố tụng;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

Trần Văn Tuấn